



## **OLIVIER ASSAYAS**

## **Presencias**

Escritos sobre el cine

Traducción de Cecilia Nuin



Assayas, Olivier *Presencias. Escritos sobre el cine /* Olivier Assayas. - 1a ed. Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Monte Hermoso Ediciones, 2019. 336 p., 22 x 14 cm.

Traducción de Cecilia Nuin. ISBN 978-987-46493-6-2

1. Crítica Cinematográfica. 2. Análisis Cinematográfico. 3. Cine. I. Nuin, Cecilia, trad. II. Título. CDD 791.4309

Dirección Editorial: Cecilia Nuin y Carla Nuin Director de la Colección Cine: Sebastián Santillán Diseño y diagramación: Lara Melamet

© Olivier Assayas

© Éditions Gallimard, 2009.

© Monte Hermoso Ediciones, 2019 Guise 1988, 2º f CP 1425 Ciudad Autónoma de Buenos Aires www.montehermosoediciones.com.ar

Cet ouvrage, publié dans le cadre du Programme d'aide à la publication Victoria Ocampo, a beneficié du soutien de l'Institut français d'Argentine.

Esta obra, publicada en el marco del Programa de ayuda a la publicación Victoria Ocampo, cuenta con el apoyo del Institut français d'Argentine.

ISBN: 978-987-46493-6-2

Impreso en Argentina Queda hecho el depósito que indica la ley 11.723

Prohibida la reproducción total o parcial sin permiso escrito del editor. Todos los derechos reservados.

## Índice

Prefacio	7
Parte I En el margen de los <i>Cahiers</i> (1980-1985)	21
1. Sombras proyectadas  Autorretrato del cineasta como déspota de otro siglo - Visconti El infierno de Brest - Fassbinder Del otro lado de las imágenes - Scorsese Sic transit Gloria N Fellini Aguas turbulentas - Skolimowski	23 23 32 40 46 58
2. USA: la línea de fuga perdida  Notas sobre el espacio americano  La ruta y el polvo - Eastwood  El encanto perdido de los aventureros - Spielberg/Lucas  La hipnosis y el deslumbramiento - Kershner/Lucas  El perro revelador - Fuller  El lugar del espectador - De Palma	64 64 73 76 82 86 91
3. Asia: horizontes recobrados El imperio y la aventura - Lean La reconciliación por la masacre - Joffé King Hu, gigante exiliado Chang Cheh, el ogro de Hong Kong Nuestro periodista en Taiwán	99 99 106 111 120 130
4. Aquí y ahora  De Doinel a Truffaut  La audacia de Godard  Robbe-Grillet y el manierismo  Del guion cerrado al guion abierto  Sobre los cuadros-secuencias de Picasso	144 144 148 156 163

Parte II	
En el margen de mis películas (1993-2008)	183
El hilo de Ariadna	185
Imágenes habitadas	195
1. Tela en blanco	
Andy Warhol, inventordel cine	222 227
«En circunstancias eternas/Desde el fondo de un naufragio» Permanencia del diablo	236
Cassavetes, póstumo	241
2. La encarnación y sus enigmas	246
Louis Feuillade	246
Apariciones de Jean-Pierre	249 253
Sobre Maggie La escritura y su guion	262
El estilo, de lo escrito a la imagen	270
3. Sombras chinescas	275
Hou Hsiao-hsien: en China y en el resto del mundo	275
Edward Yang y su tiempo	280
4. La persistencia de las imágenes	294
Bergman, instantáneas	294
La forma del cine La soledad de ser Godard	297 304
La voz de Jonnhy Cash	304
Lo borroso	311
Nota de los editores	317
Índice onomástico	319
Índice de películas	327

